

Academia Română – Filiala Iași
Institutul de Filologie Română „A. Philippide”

ANUNȚ

Academia Română Filiala Iași, cu sediul în Bld. Carol I, nr. 8, Iași, organizează concurs pentru ocuparea postului de Cercetător științific gradul III, în domeniul **Filologie**, specializarea **lexicografie informatizată**, normă întreagă, pe durată nedeterminată, vacant în cadrul *Institutului de Filologie Română „A. Philippide”*, Departamentul de lexicologie și lexicografie.

Detalii privind organizarea concursului:

I. 1. Condițiile minime de studii și experiență profesională:

- a. *nivelul de studii*: superioare de lungă durată absolvite cu diplomă de licență sau echivalentă;
- b. *experiența profesională*: activitate de cercetare-dezvoltare în specialitate sau în învățământul superior de cel puțin 6 ani; pentru candidații care provin din afară învățământului superior sau a cercetării științifice, o vechime de 10 ani.

I. 2. Condițiile specifice necesare candidaților pentru ocuparea postului, sunt:

- a. *experiență în specialitatea postului*: experiență în domeniul filologie, specializarea lexicografie informatizată (activitate desfășurată în domeniul digitizării Dicționarului limbii române; experiență în proiecte de digitizare / digitalizare, creare de baze de date lingvistice, de ocurențioare, pe baza cunoștințelor de limbaje de programare, administrare și stocare baze de date, lexicografie informatizată, lexicografie generală și românească, normele DLR).
- b. *rezultate profesionale obținute*: publicații în domeniul lingvistică (lexicologie și lexicografie) și lexicografie informatizată, lingvistică computațională etc.
- c. *aptitudini specifice*: capacitate de lucru în echipă, adaptare rapidă la cerințele temelor de cercetare din institut, capacitate de comunicare; preocuparea permanentă pentru ridicarea nivelului profesional individual; preocuparea pentru a participa la competiții naționale și europene pentru câștigarea de proiecte de cercetare.

II. Probe de concurs:

- a. Verificarea îndeplinirii condițiilor minime de studii, experiență profesională și a celorlalte condiții impuse de specificul postului, precum și aprecierea prin punctaj pe baza unei grile adaptate specificului postului/locului de muncă și aprobate în Consiliul Științific al institutului/centrului prin analiza dosarului de înscriere la concurs – probă eliminatorie.
- b. Probă scrisă.

III. Calendarul concursului:

Nr. crt.	Denumirea activității	Termen limită (data și ora)
1.	Publicarea anunțului de concurs	03.03.2023
2.	Înscrierea la concurs	03.04.2023 13.00
3.	Analiza dosarului de înscriere la concurs	05.04.2023 10.00
	• Afișarea rezultatelor analizei dosarelor de înscriere la concurs	05.04.2023 14.00
	• Depunerea contestațiilor	06.04.2023 11.30

Nr. crt.	Denumirea activității	Termen limită (data și ora)
	• Soluționarea contestațiilor	07.04.2023 11.00
	• Afișarea soluționării contestațiilor	07.04.2023 13.00
4.	Desfășurarea probei scrise	10.04.2023 10.00
	• Afișarea rezultatelor	11.04.2023 11.00
	• Depunerea contestațiilor	11.04.2023 15.00
	• Soluționarea contestațiilor	12.04.2023 10.00
	• Afișarea soluționării contestațiilor	12.04.2023 13.00
5.	Afișarea rezultatelor finale	12.04.2023 14.00

IV. Dosarul de înscriere la concursul trebuie să conțină următoarele documente:

- 1. Cererea candidatului model F-PO-ARFI.BRUS.01.07;** (*în original*)
- 2. Fișa de evaluare,** din partea candidatului (semnată de candidat și datată pe fiecare pagină), în care acesta prezintă îndeplinirea standardelor minime, necesare și obligatorii pentru ocuparea postului de CS III pe baza grilei adaptate specificului postului/ locului de muncă și aprobată de Consiliul Științific- model **F-PO-ARFI.BRUS.01.08;** (*în original*)
- 3. Declarația de asumare a răspunderii** conținut **F-PO-ARFI.BRUS.01.09** (scrisă olograf de candidat); (*în original*)
- 4. Curriculum vitae (Europass) semnat de candidat și datat pe fiecare pagină;** (*în original*)
- 5. Acte doveditoare ale vechimii în muncă și în specialitate:**
 - a. Copie legalizată a Cărții de muncă** și Extras al Registrului general de evidență a salariaților; (*în original*)
 - b. Adeverință de vechime în muncă** eliberată de *instituția unde candidatul este titular*, în care se evidențiază traiectoria profesională – perioadele și funcțiile profesionale ale candidatului în învățământul superior/ în cercetare științifică/alte activități, precum și documentele care să ateste desfășurarea de activități de învățământ superior sau activități de cercetare în țară ori străinătate, după caz - *adeverințele din străinătate se prezintă însoțite de exemplarul tradus și legalizat;* (*în original*)
- 6. Acte doveditoare ale studiilor, copii legalizate** (diplomele emise în străinătate sunt însoțite de atestatul de recunoaștere emis de CNRED și de foaia matricolă, traduse și legalizate):
 - a. Diploma de studii universitare sau echivalentă și Foaia matricolă;
 - b. Diploma de bacalaureat.
- 7. Acte doveditoare ale identității:**
 - a. Certificatul de naștere (*copie legalizată*);
 - b. Certificatul de căsătorie, după caz (*copie legalizată*);
 - c. Copie de pe Cartea de identitate (*copie nelegalizată*);
- 8. Actul doveditor al lipsei antecedentelor penale** – Cazierul judiciar (*în original*);
- 9. Adeverință medicală** (eliberată de medicul de familie al candidatului sau de către unitățile sanitare abilitate, în formatul standard stabilit de Ministerul Sănătății, cu cel mult 6 luni anterior derulării concursului)(*în original*);
- 10. Lista de lucrări** a candidatului, însoțită de câte un exemplar din cel puțin 5 lucrări reprezentative (*semnată de candidat și datată pe fiecare pagină*), structurată în raport cu cerințele preliminare și cu criteriile de evaluare, în următoarea ordine: **cărți publicate; articole/studii** publicate în reviste de specialitate de circulație internațională recunoscute sau în reviste din țară recunoscute de către CNCSIS; **studii publicate** în volumele unor manifestări

științifice internaționale recunoscute, din țară și din străinătate (cu ISI și/sau BDI); **brevete de invenție; proiecte de cercetare-dezvoltare pe bază de contract/grant**; alte lucrări (inclusiv citările lucrărilor din listă), softuri etc.

V. Tematica și Bibliografia stabilite sunt publicate pe site ARFI la adresa www.acadiasi.ro alături de anunțul de concurs.

Director institut,



Academia Română – Filiala Iași
Institutul de Filologie Română „A. Philippide”

TEMATICA ȘI BIBLIOGRAFIA

pentru ocuparea prin concurs a postului de **Cercetător științific gradul III**,
Domeniul Filologie, Specializarea lexicografie informatizată, Departamentul de lexicologie și
lexicografie.

TEMATICĂ:

1. Direcții actuale în domeniul lexicografiei informatizate
2. Lexicografia academică românească. Dicționarele limbii române în contextul creării instrumentelor și resurselor digitale
3. Informatizarea Dicționarului limbii române (DLR)
4. Dezvoltarea de corpusuri lexicografice
5. Modele conceptuale de baze de date

BIBLIOGRAFIE:

1. Atkins, B. T. S., (1993), *Theoretical Lexicography and its relation to Dictionary-making*, in *Dictionaries*, in *Journal of the Dictionary Society of North America*, (guest editor) W. Frawley, Cleveland Ohio, DSNA, 4-43
2. Atkins, B. T. S., (1994), *A corpus-based dictionary*, in *Oxford-Hachette French Dictionary (Introductory section)*. Oxford, Oxford University Press, XIX – XXXII.
3. Boas, Hans C., *Recent trends in multilingual computational lexicography*, (http://sites.la.utexas.edu/hcb/files/2011/02/Boas_2009e_Trends_in_Multil_Lexicography.pdf)
4. Boguraev, Branimir and Ted Briscoe, (1989), *Computational Lexicography for Natural Language Processing*. London, Longman.
5. Briscoe, Ted, Valeria de Paiva & Ann Copestake (eds.), (1993), *Inheritance, Defaults and the Lexicon* Cambridge, University Press. (<http://acl.ldc.upenn.edu/J/J94/J94-4007.pdf>)
6. Bursuc, A., Manea, L (coord.) et alii, *Actele Colocviului internațional „Lexicografia academică românească. Provocările informatizării”*. 2022, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2022, 231 p.; ISBN 978-606-37-1702-4. <http://www.editura.ubbcluj.ro/bd/ebooks/pdf/3431.pdf> /// https://solirom.ro/publications/COLEXI_2022.pdf
7. Clim, M.-R, Tamba E. I. (coord.) et alii, *Actele Colocviului internațional „Lexicografia academică românească. Provocările informatizării”*. 2020–2021, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2022, 284 p.; ISBN 978-606-37-1471-9. <http://www.editura.ubbcluj.ro/bd/ebooks/pdf/3188.pdf> /// https://solirom.ro/publications/COLEXI_2020-2021.pdf
8. Cristea, D., Răschip, M., Forăscu, C., Haja, G., Florescu, C., Aldea, B., Dănilă, E., (2007) *The Digital Form of the Thesaurus Dictionary of the Romanian Language*, (<http://thor.info.uaic.ro/~dcristea/papers/Cristea%20et%20al-SPeD07.pdf>)
9. Date, C. J. with Hugh Darwen: *A Guide to the SQL standard : a users guide to the standard database language SQL*, 4th ed., Addison Wesley, USA 1997, ISBN 978-0-201-96426-4
10. *Deutsches Wörterbuch von Jacob Grimm und Wilhelm Grimm auf CD-ROM und im Internet*, <http://woerterbuchnetz.de/DWB/>
11. *Extensible Markup Language (XML) 1.0 (Fifth Edition)* W3C Recommendation 26 November 2008
12. Garcia-Molina, Hector, Jeffrey D. Ullman, and Jennifer Widom. *Database Systems. The Complete Book*. Prentice Hall, Upper Saddle River 2002.
13. Gibbon, Dafydd, *Computational lexicography*, 19 July 1997 (<http://coral.lili.unibielefeld.de/Classes/Winter99/GSdictionary/CompLex/elsnetbook.dg.html>)
14. Haja, Gabriela, Elena Dănilă, Corina Forăscu, Bogdan-Mihai Aldea, *Dicționarul limbii române (DLR) în format electronic. Studii privind achiziționarea*, Iași, Editura Alfa, 76 p. (format academic), 2005.
15. Haja, Gabriela (ed.), *Lexicografia academică românească. Studii, proiecte*, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2017.
16. Heid, Ulrich, Stefan Evert, Vincent Docherty, Wolfgang Worsch and Matthias Wermke, (2000), *Computational tools for semi-automatic corpus-based updating of dictionaries*. Euralex, Stuttgart, Germany, 183-196 pp.

- (<http://citeseerx.ist.psu.edu/viewdoc/download?doi=10.1.1.36.8214&rep=rep1&type=pdf>)
17. Jozić, Željko, Kirchmeier, Sabine (eds.), *The Role of National Language Institutions in the Digital Age. Contributions to the EFNIL Conference 2021 in Cavtat*. Budapest: Nyelvtudományi Kutatóközpont, 2022, (<http://www.efnil.org/documents/conference-publications/cavtat-2021/EFNIL-Cavtat-Book.pdf>).
 18. Kilgarriff, Adam and David Tugwell, (2001), *WORD SKETCH: Extraction and display of significant collocations for lexicography*, Proc Collocations workshop, ACL 2001 (<http://www.kilgarriff.co.uk/Publications/2001-KilgTugwell-ACLcollos-Sketches.pdf>)
 19. *Le Trésor de la langue française informatisé*, <http://atilf.atilf.fr/dendien/scripts/tlfiv4/showps.exe?p=combi.htm;java=no>;
 20. Răschip, Marius, Dan Cristea, Corina Forăscu, *eDTLR – Dicționarul tezaur al limbii române în format electronic* http://dtil.unilat.org/seminar_bucuresti_2008/actes/raschip_cristea_forascu.htm
 21. TEI: P5 Guidelines, (<http://www.tei-c.org/Guidelines/P5/>)
 22. Warnesson, Isabelle, *Computational Lexicography from traditional dictionaries to automated lexicon –* (<http://www.sepln.org/revistaSEPLN/revista/7/7-Pag3.pdf>)
 23. *XQuery 1.0: An XML Query Language* (Second Edition) W3C Recommendation 14 December 2010 (Link errors corrected 3 January 2011).
 24. *XSL Transformations (XSLT) Version 1.0* W3C Recommendation 16 November 1999.
 25. Legea nr. 752/2001 privind organizarea și funcționarea Academiei Române, cu modificările și completările ulterioare;
 26. Statutul Academiei Române;
 27. Regulamentului de organizare și funcționare al Filialei din Iași a Academiei Române (disponibil pe www.acadiasi.ro)
 28. Codul de etică și deontologie profesională al cercetătorului științific din Filiala Iași a Academiei Române (disponibil pe www.acadiasi.ro)
 29. Legea nr. 319/2003 privind Statutul personalului de cercetare-dezvoltare, cu modificările și completările ulterioare.

Director institut,